

## 219684-2024 - Verseny

### Norvégia – Villamos energia, fűtés, nap- és nukleáris energia – 20240014 Procurement of Electricity

OJ S 74/2024 15/04/2024

Eljárást megindító vagy koncessziós hirdetmény – klasszikus ajánlatkérőkre vonatkozó szabályok

Szolgáltatásmegrendelés - Árbeszerzés

## 1. Vevő

---

### 1.1. Vevő

Hivatalos név: Skatteetaten

E-mail-cím: [Liesl.Hagelberg@skatteetaten.no](mailto:Liesl.Hagelberg@skatteetaten.no)

Az ajánlatkérő szervezet jogi típusa: Közvállalkozás

Az ajánlatkérő szerv tevékenysége: Általános közszolgáltatások

## 2. Eljárás

---

### 2.1. Eljárás

Cím: 20240014 Procurement of Electricity

Leírás: The Norwegian Tax Authority would like to enter into a contract for the delivery of electricity for the Norwegian Tax Administration's locations where this is not included in the rent contract. The Norwegian Tax Administration currently has 78 measuring points that are not invoicing from the landowner. These measurement points have had an annual consumption of approx. 18,000,000kw. (See annex 1, measuring point list) The number of locations that the contract relates to will change during the contract period, either because the locations are added to or closed.

Eljárásazonosító: 74ee2ea5-1e8b-4dca-afa5-203540862681

Belső azonosító: 2024/520

Az eljárás típusa: Nyitott

Az eljárás gyorsított: nem

#### 2.1.1. Cél

A szerződés jellege: Árbeszerzés

A szerződés kiegészítő jellege: Szolgáltatásmegrendelés

Fő osztályozás (cpv): 09300000 Villamos energia, fűtés, nap- és nukleáris energia

További osztályozás (cpv): 09310000 Villamos energia

#### 2.1.2. A teljesítés helye

Ország: Norvégia

Bárhol az adott országban

#### 2.1.4. Általános információk

Jogalap:

2014/24/EU irányelv

#### 2.1.5. A közbeszerzésre irányadó feltételek

**A benyújtás feltételei:**

Az ajánlattevőknek valamennyi részre be kell nyújtania ajánlatot

### 2.1.6. Kizárási okok

A nemzeti törvények értelmében a csődhöz hasonló helyzet: Is the supplier in a situation where he has been forced debt arrangement? Specify why, under the mentioned circumstances, one is able to carry out the contract, considering the current national provisions and measures for continuing the business activities? It is not necessary to provide this information if rejection of tenderers made mandatory in accordance with the current national law without the possibility for exceptions.

Csőd: Is the tenderer in a bankruptcy situation? Specify why, under the mentioned circumstances, one is able to carry out the contract, considering the current national provisions and measures for continuing the business activities? It is not necessary to provide this information if rejection of tenderers made mandatory in accordance with the current national law without the possibility for exceptions.

Korrupció: Is the tenderer himself or a person, who is a member of the tenderer's administration, management or supervisory body or has the competence to represent or control or make decisions in such bodies, in the event a enforceable verdict has been convicted of corruption by a verdict handed down not more than five years ago, or a rejection period determined directly in the judgement that still applies? Corruption as defined in Article 3 of the Convention on Combating Corruption, Involving European Communities or European Union Member States (EUT C 195 of 25.6.1997, s. 1), and in Article 2, point 1, in the Council's framework decision 2003/568/RIA of 22 July 2003 on combating corruption in the private sector (EUT L 192 of 31.7.2003, p. 54). This rejection reason also includes corruption as defined in national law for the contracting authority or supplier.

Csődegyezség hitelezőkkel: Is the supplier in a situation where he has been forced debt arrangement? Specify why, under the mentioned circumstances, one is able to carry out the contract, considering the current national provisions and measures for continuing the business activities? It is not necessary to provide this information if rejection of tenderers made mandatory in accordance with the current national law without the possibility for exceptions.

Bűnszervezetben való részvétel: Is the tenderer himself or a person, who is a member of the tenderer's administration, management or supervisory body or has the competence to represent or control or make decisions in such bodies, at the time a legally convicted verdict of participation in a criminal organisation by a verdict handed down no more than five years ago, or a rejection period set out directly in the judgement that still applies? Participation in a criminal organisation as defined in Article 2 of the Council's framework decision 2008/841/RIA of 24 October 2008 on control of organised crime (EUT L 300 of 11.11.2008, p. 42)

A verseny torzítását célzó megállapodás más gazdasági szereplőkkel: Has the tenderer entered into agreement(s) with other tenderers with the intention of turning the competition?

Környezetvédelmi jogszabályokban előírt kötelezettségek megszegése: Is the tenderer aware of breaches of environmental provisions as stated in national law, the relevant notice or procurement documents or Article 18 (2) of Directive 2014/24/EU.

Pénzmosás vagy terrorizmus finanszírozása: Is the tenderer himself or a person, who is a member of the tenderer's administration, management or supervisory body or has the competence to represent or control or make decisions in such bodies, in the event a legal verdict has been convicted of money laundering or financing terrorism by a verdict handed down no more than five years ago, or a rejection period set out directly in the judgement that still applies? Money laundering or financing terrorism As defined in Article 1 of the European Parliament and Council Directive 2005/60/EF of 26 October 2005 on preventive measures against the use of the financial system for money laundering and financing terrorism (EUT L 309 of 25.11.2005, p. 15).

Csalás: Is the tenderer himself or a person, who is a member of the tenderer's administration, management or supervisory body or has the competence to represent or control or make decisions in such bodies, at the time a legally convicted of fraud has been convicted of fraud by a verdict handed down not more than five years ago, or a rejection period determined directly in the judgement that still applies? Fraud included in Article 1 of the Convention on protection of the Financial Interests of the European Communities (EFT C 316 of 27.11.1995, p. 48).

Gyermekmunka és az emberkereskedelem más formái: Is the tenderer himself or a person, who is a member of the tenderer's administration, management or supervisory body or has the competence to represent or control or make decisions in such bodies, in the event a legal verdict has been convicted of child labour and other forms of human trafficking by a verdict handed down no more than five years ago, or a rejection period determined directly in the judgement that still applies? Child labour and other forms of human trafficking as defined in Article 2 of the European Parliament and council directive 2011/36/EU of 5. 1 April 2011 on the prevention and control of human trafficking and the protection of its victims and for compensation of the Council's framework decision 2002/629/RIA (EUT L 101 of 15.4.2011, p. 1).

Fizetéseképtelenség: Is the tenderer in an insolvency situation? Specify why, under the mentioned circumstances, one is able to carry out the contract, considering the current national provisions and measures for continuing the business activities? It is not necessary to provide this information if rejection of tenderers made mandatory in accordance with the current national law without the possibility for exceptions.

Munkajogi kötelezettségek megszegése: Is the tenderer aware of breaches of provisions on working conditions as stated in national law, the relevant notice or procurement documents or Article 18 (2) of Directive 2014/24/EU.

Felszámoló által kezelt vagyon: Specify why, under the mentioned circumstances, one is able to carry out the contract, considering the current national provisions and measures for continuing the business activities? It is not necessary to provide this information if rejection of tenderers made mandatory in accordance with the current national law without the possibility for exceptions.

Hamis nyilatkozatot tettek, nem tudtak információt nyújtani, nem tudták benyújtani a kért dokumentumokat, és bizalmas információkat kaptak az eljárásról: Has the tenderer: a) given grossly incorrect information with the notification of the information required to verify that there is no basis for rejection, or of the qualification requirements being fulfilled, b) failed to provide such information, c) made reservations immediately to present the supporting documents requested by the contracting authority, or d) improperly affected the contracting authority's decision process to acquire confidential information that could give this an unlawful advantage in connection with competition, or negligently has given misleading information that can have a significant influence on decisions on rejection, selection or award?

A közbeszerzési eljárásban való részvételből fakadó összeférhetetlenség: Are tenderers aware of a conflict of interest as stated in national law, the relevant notice or procurement documents?

Közvetlen vagy közvetett részvétel a közbeszerzési eljárás előkészítésében: Has the tenderer or an entity associated with the supplier advised the contracting authority or in another way been involved in the planning of the competition?

Súlyos szakmai kötelezettségszegés elkövetése: Has the tenderer committed serious errors in professional practice? If relevant, see the definitions in national law, the relevant notice or procurement documents.

Lejárat előtti megszüntetés, kártérítési követelés vagy egyéb hasonló szankciók: Has the tenderer committed significant breaches of contract in connection with the fulfilment of a

previous public contract, a previous contract with a public contracting authority or a previous concession contract, where the breach has led to the cancellation of the contract, compensation or other similar sanctions?

Szociális jogszabályokban előírt kötelezettségek megszegése: Is the tenderer aware of breaches of provisions on social conditions as stated in national law, the relevant notice or procurement documents or Article 18 (2) of Directive 2014/24/EU.

Társadalombiztosítási járulékfizetési kötelezettség: Have tenderers failed to fulfil all their social security obligations in the country where they are established and in their member state, if this is a different country than what he is established in?

Üzleti tevékenység felfüggesztése: Specify why, under the mentioned circumstances, one is able to carry out the contract, considering the current national provisions and measures for continuing the business activities? It is not necessary to provide this information if rejection of tenderers made mandatory in accordance with the current national law without the possibility for exceptions.

Adó- és vámfizetési kötelezettség: Has the tenderer not fulfilled his tax and duty obligations in the country in which he is established, and in the contracting authority's member state, if this is a different country than what he is established in?

Terrorista bűncselekmény vagy terrorista tevékenységekkel összefüggő bűncselekmény: Is the tenderer himself or a person, who is a member of the tenderer's administration, management or supervisory body, or has the competence to represent or control or make decisions in such bodies, in the event a legal verdict has been convicted of acts of terrorism or criminal acts connected to terrorist activities by a verdict handed down no more than five years ago, or a rejection period set out directly in the judgement that still applies? Acts of terrorism or criminal acts relating to terrorist activity as defined in Article 1 and 3 of the Council's framework decision 2002/475/RIA of 13 June 2002 on combating terrorism (EFT L 164, of 22.6.2002, p. 3). This rejection reason also includes incitement to, participation or attempts to commit such actions as included in Article 4 in the mentioned framework decision.

## 5. Rész

---

### 5.1. Rész: LOT-0001

Cím: Tender documentation

Leírás: The Norwegian Tax Authority would like to enter into a contract for the delivery of electricity for the Norwegian Tax Administration's locations where this is not included in the rent contract. The Norwegian Tax Administration currently has 78 measuring points that are not invoicing from the landowner. These measurement points have had an annual consumption of approx. 18,000,000kw. (See annex 1, measuring point list) The number of locations that the contract relates to will change during the contract period, either because the locations are added to or closed.

Belső azonosító: 2024/520

#### 5.1.1. Cél

A szerződés jellege: Árubeszerzés

A szerződés kiegészítő jellege: Szolgáltatásmegrendelés

Fő osztályozás (cpv): 09300000 Villamos energia, fűtés, nap- és nukleáris energia

További osztályozás (cpv): 09310000 Villamos energia

#### 5.1.2. A teljesítés helye

Ország: Norvégia

Bárhol az adott országban

### 5.1.3. **Becsült időtartam**

Kezdő időpont: 30/06/2024

Időtartam befejezésének dátuma: 29/06/2026

### 5.1.4. **Megújítás**

A megújítások maximális száma: 2

További információk a megújításról: Renewal length is 12 months

### 5.1.6. **Általános információk**

#### **Fenntartott részvétel:**

A részvétel lehetősége mindenki előtt nyitott.

Nem uniós forrásokból finanszírozott közbeszerzési projekt

A közbeszerzésre a kormányzati közbeszerzés megállapodás alkalmazandó: nem

### 5.1.9. **Alkalmassági követelmények**

Kritérium:

Típus: Gazdasági és pénzügyi helyzet

Megnevezés: Tenderers shall have sufficient financial capacity to fulfil the contractual obligations.

Kiválasztási kritérium leírása: Credit rating from a certified credit institution. The assessment shall be based on the last known fiscal figures with an indication of how the credit rating has evolved during the past three years. Key figures for liquidity and equity ratio must be shown on the credit rating. If needed, the Norwegian Tax Administration can demand that the tenderer delivers further documentation of fulfilment of the above mentioned qualification requirements.

E kritérium alkalmazása: Használatban van

Kritérium:

Típus: Egyéb

Megnevezés: The tenderer fulfils the stated qualification requirements:

Kiválasztási kritérium leírása: All the necessary selection criteria specified in the notice or in the procurement documents mentioned in the notice are fulfilled.

E kritérium alkalmazása: Használatban van

Kritérium:

Típus: Egyéb

Megnevezés: This fulfils the objective and non-discriminatory criteria or rules that shall be used to select the number of tenderers in the following way: If certain certificates or other forms of documentation are requested, indicate for each individual whether the tenderer is in possession of the requested documents:

Kiválasztási kritérium leírása: If any of these certificates or other forms of documentation are available in electronic form, the certificates are to be provided for each:

E kritérium alkalmazása: Használatban van

Kritérium:

Típus: A szakmai tevékenység ellátására való megfelelés

E kritérium alkalmazása: Nincs használatban

Kritérium:

Típus: Technikai és szakmai alkalmasság

Megnevezés: The tenderer shall have good experience from similar deliveries.

Kiválasztási kritérium leírása: Similar deliveries means deliveries to the business market with a scattered geographical location and an annual consumption of more than 10,000,000 kWh.  
Documentation requirement: Overview of the most important deliveries or services performed during the past three years, including information on the time frame and name of the recipient. If a tenderer is certified, a copy of a valid certificate shall also be enclosed.  
E kritérium alkalmazása: Használatban van

Kritérium:

Típus: Technikai és szakmai alkalmasság

Megnevezés: Tenderers shall have routines for taking environmental considerations into consideration.

Kiválasztási kritérium leírása: Documentation requirement: A short description of the tenderer's procedures for taking environmental considerations into account. If a tenderer is certified, a copy of a valid certificate shall also be enclosed.

E kritérium alkalmazása: Használatban van

#### 5.1.11. **Közbeszerzési dokumentumok**

Határidő kiegészítő információk bekéréséhez: 13/05/2024 22:00:00 (UTC+00:00) Nyugat-európai idő, GMT

A közbeszerzési dokumentumok címe: <https://tendsign.com/doc.aspx?MeFormsNoticelId=16363>

#### 5.1.12. **A közbeszerzésre irányadó feltételek**

##### **A benyújtás feltételei:**

Elektronikus benyújtás: Kötelező

A benyújtásra használható cím: <https://tendsign.com/doc.aspx?MeFormsNoticelId=16363&GoTo=Tender>

Az ajánlatokat vagy részvételi jelentkezéseket ezeken a nyelveken lehet benyújtani: norvég

Elektronikus katalógus: Megengedett

Fokozott biztonságú vagy minősített elektronikus aláírás vagy bélyegző kötelező (a 910/2014 /EU rendeletben foglaltakkal összhangban)

Az ajánlatok beérkezésének határideje: 21/05/2024 10:00:58 (UTC+00:00) Nyugat-európai idő, GMT

Az az időtartam, amíg az ajánlatnak érvényesnek kell maradnia: 95 Napok

##### **A nyilvános felbontással kapcsolatos információk:**

Megnyitás dátuma: 21/05/2024 10:01:00 (UTC+00:00) Nyugat-európai idő, GMT

Hely: Oslo

##### **A szerződés feltételei:**

A szerződést védett foglalkoztatási programok keretében kell teljesíteni: Nem

Elektronikus számlázás: Kötelező

Elektronikus megrendelésre fog sor kerülni: igen

Elektronikus fizetésre fog sor kerülni: igen

#### 5.1.15. **Sajátos beszerzési módszerek**

##### **Keretmegállapodás:**

Nincs keretmegállapodás

##### **A dinamikus beszerzési rendszerre vonatkozó információk:**

Nem dinamikus beszerzési rendszer

Elektronikus árverés: nem

#### 5.1.16. **További információk, közvetítés és felülvizsgálat**

Felülvizsgálati szervezet: Oslo tingrett

## 5.1. **Rész: LOT-0002**

Cím: Contract services

Leírás: The Norwegian Tax Authority would like to enter into a contract for the delivery of electricity for the Norwegian Tax Administration's locations where this is not included in the rent contract. The Norwegian Tax Administration currently has 78 measuring points that are not invoicing from the landowner. These measurement points have had an annual consumption of approx. 18,000,000kw. (See annex 1, measuring point list) The number of locations that the contract relates to will change during the contract period, either because the locations are added to or closed.

Belső azonosító: 2024/520

### 5.1.1. **Cél**

A szerződés jellege: Árubeszerzés

Fő osztályozás (cpv): 09300000 Villamos energia, fűtés, nap- és nukleáris energia

További osztályozás (cpv): 09310000 Villamos energia

### 5.1.2. **A teljesítés helye**

Ország: Norvégia

Bárhol az adott országban

### 5.1.3. **Becsült időtartam**

Kezdő időpont: 30/06/2024

Időtartam befejezésének dátuma: 29/06/2026

### 5.1.4. **Megújítás**

A megújítások maximális száma: 2

További információk a megújításról: Renewal length is 12 months

### 5.1.6. **Általános információk**

#### **Fenntartott részvétel:**

A részvétel lehetősége mindenki előtt nyitott.

Nem uniós forrásokból finanszírozott közbeszerzési projekt

A közbeszerzésre a kormányzati közbeszerzés megállapodás alkalmazandó: nem

### 5.1.9. **Alkalmassági követelmények**

Kritérium:

Típus: Gazdasági és pénzügyi helyzet

Megnevezés: Tenderers shall have sufficient financial capacity to fulfil the contractual obligations.

Kiválasztási kritérium leírása: Credit rating from a certified credit institution. The assessment shall be based on the last known fiscal figures with an indication of how the credit rating has evolved during the past three years. Key figures for liquidity and equity ratio must be shown on the credit rating. If needed, the Norwegian Tax Administration can demand that the tenderer delivers further documentation of fulfilment of the above mentioned qualification requirements.

E kritérium alkalmazása: Használatban van

Kritérium:

Típus: Egyéb

Megnevezés: The tenderer fulfils the stated qualification requirements:

Kiválasztási kritérium leírása: All the necessary selection criteria specified in the notice or in the procurement documents mentioned in the notice are fulfilled.

E kritérium alkalmazása: Használatban van

Kritérium:

Típus: Egyéb

Megnevezés: This fulfils the objective and non-discriminatory criteria or rules that shall be used to select the number of tenderers in the following way: If certain certificates or other forms of documentation are requested, indicate for each individual whether the tenderer is in possession of the requested documents:

Kiválasztási kritérium leírása: If any of these certificates or other forms of documentation are available in electronic form, the certificates are to be provided for each:

E kritérium alkalmazása: Használatban van

Kritérium:

Típus: A szakmai tevékenység ellátására való megfelelés

E kritérium alkalmazása: Nincs használatban

Kritérium:

Típus: Technikai és szakmai alkalmasság

Megnevezés: The tenderer shall have good experience from similar deliveries.

Kiválasztási kritérium leírása: Similar deliveries means deliveries to the business market with a scattered geographical location and an annual consumption of more than 10,000,000 kWh.

Documentation requirement: Overview of the most important deliveries or services performed during the past three years, including information on the time frame and name of the recipient.

E kritérium alkalmazása: Használatban van

Kritérium:

Típus: Technikai és szakmai alkalmasság

Megnevezés: Tenderers shall have routines for taking environmental considerations into consideration.

Kiválasztási kritérium leírása: Documentation requirement: A short description of the tenderer's procedures for taking environmental considerations into account. If a tenderer is certified, a copy of a valid certificate shall also be enclosed.

E kritérium alkalmazása: Használatban van

#### **5.1.11. Közbeszerzési dokumentumok**

Határidő kiegészítő információk bekéréséhez: 13/05/2024 22:00:00 (UTC+00:00) Nyugat-európai idő, GMT

A közbeszerzési dokumentumok címe: <https://tendsign.com/doc.aspx?MeFormsNoticelId=16363>

#### **5.1.12. A közbeszerzésre irányadó feltételek**

##### **A benyújtás feltételei:**

Elektronikus benyújtás: Kötelező

A benyújtásra használható cím: <https://tendsign.com/doc.aspx?MeFormsNoticelId=16363&GoTo=Tender>

Az ajánlatokat vagy részvételi jelentkezéseket ezeken a nyelveken lehet benyújtani: norvég  
Elektronikus katalógus: Megengedett

Fokozott biztonságú vagy minősített elektronikus aláírás vagy bélyegző kötelező (a 910/2014 /EU rendeletben foglaltakkal összhangban)

Az ajánlatok beérkezésének határideje: 21/05/2024 10:00:58 (UTC+00:00) Nyugat-európai idő, GMT

Az az időtartam, amíg az ajánlatnak érvényesnek kell maradnia: 95 Napok

**A nyilvános felbontással kapcsolatos információk:**

Megnyitás dátuma: 21/05/2024 10:01:00 (UTC+00:00) Nyugat-európai idő, GMT

Hely: Oslo

**A szerződés feltételei:**

A szerződést védett foglalkoztatási programok keretében kell teljesíteni: Nem

Elektronikus számlázás: Kötelező

Elektronikus megrendelésre fog sor kerülni: igen

Elektronikus fizetésre fog sor kerülni: igen

**5.1.15. Sajátos beszerzési módszerek**

**Keretmegállapodás:**

Nincs keretmegállapodás

**A dinamikus beszerzési rendszerre vonatkozó információk:**

Nem dinamikus beszerzési rendszer

Elektronikus árverés: nem

**5.1.16. További információk, közvetítés és felülvizsgálat**

Felülvizsgálati szervezet: Oslo tingrett

## 8. Szervezetek

---

**8.1. ORG-0001**

Hivatalos név: Skatteetaten

Regisztrációs szám: 974761076

Szervezeti egység: Anskaffelser

Postacím: Fredrik Selmers vei 4

Város: Oslo

Irányítószám: 0663

Ország: Norvégia

Kapcsolattartó pont: Liesl Hagelberg

E-mail-cím: [Liesl.Hagelberg@skatteetaten.no](mailto:Liesl.Hagelberg@skatteetaten.no)

Telefonszám: +47 80080000

**E szervezet szerepei:**

Vevő

**8.1. ORG-0002**

Hivatalos név: Oslo tingrett

Regisztrációs szám: 926 725 939

Postacím: Postboks 2106 Vika

Város: Oslo

Irányítószám: 0125

Ország alegysége (NUTS): Oslo (NO081)

Ország: Norvégia

E-mail-cím: [oslo.tingrett@domstol.no](mailto:oslo.tingrett@domstol.no)

Telefonszám: 22 03 52 00

Internetcím: <https://www.domstol.no/no/domstoler/tingrett/oslo-tingrett/>

**E szervezet szerepei:**

Felülvizsgálati szervezet

**A hirdetményre vonatkozó információk**

---

A hirdetmény azonosítója/verziója: e2ff4063-d72e-456c-b6d9-a6b1319c05e7 - 01

Hirdetményminta típusa: Verseny

A hirdetmény típusa: Eljárást megindító vagy koncessziós hirdetmény – klasszikus ajánlatkérőkre vonatkozó szabályok

A hirdetmény altípusa: 16

A hirdetmény megküldésének dátuma: 12/04/2024 08:32:23 (UTC+00:00) Nyugat-európai idő, GMT

Hirdetmény megküldésének dátuma (az eSender rendszerben): 12/04/2024 08:32:32 (UTC+00:00) Nyugat-európai idő, GMT

Azok a nyelvek, amelyeken ez a hirdetmény hivatalosan elérhető: angol

A hirdetmény közzétételi száma: 219684-2024

HL S kiadás száma: 74/2024

A közzététel dátuma: 15/04/2024